

DUINAVY

BUITENGEWONE



EXTRAORDINARY

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CLXIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 12 JANUARIE 1951. PRICE 6d. [No. 4523.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 102.] [12 Januarie 1951.
PRYSBEHEER.

MAKSIMUM VORDERINGS VIR SEKERE GARAGE- EN MOTORVOERTUIGHERSTELDIENSTE.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasies 3 en 9 van Oorlogsmaatreef No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum bedrae wat 'n handelaar van enigeen vir dienste in die Eerste Bylae hiervan vermeld, mag vorder, is die bedrae in genoemde Bylae aangegee.

2. Die maksimum bedrag wat enigeen vir enige diens soos vermeld in die Tweede Bylae hiervan, mag vorder—

(a) wanneer so iemand so'n diens gedurende die maand Augustus 1949 verrig het, is die bedrag wat gewoonlik deur hom daarvoor in genoemde maand gevorder is;

(b) wanneer so iemand nie so'n diens gedurende die maand Augustus 1949 verrig het nie, of nie gedurende genoemde maand so'n diens in dieselfde omgewing verrig het nie, is die bedrag wat iemand in dieselfde of naaste omgewing, kragtens hierdie paragraaf, vir so'n diens mag vra.

3. Die maksimum bedrag wat 'n handelaar van enigeen vir die dienste in die Derde Bylae hiervan mag vorder, is die bedrae in genoemde Bylae aangegee.

4. Die maksimum bedrag wat enigeen wat by die bediening en/of die herstel van motorvoertuie betrokke is, vir enige motorvoertuighersteldiens mag vorder, is vasgestel teen die uurtarief genoem in die Vierde Bylae hiervan, plus die maksimum toelaatbare kleinhandelprys van die onderdeel wat verskaf is of die materiaal wat vir die hersteldiens gebruik is, met dien verstande dat hierdie vordering nie van toepassing is wanneer die persoon wat die diens lewer en die persoon vir wie die diens gelewer word 'n skriftelike ooreenkoms aangegaan het wat vir 'n kontraktuele vordering voorsiening maak nie.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 102.] [12 January 1951.
PRICE CONTROL.

MAXIMUM CHARGES FOR CERTAIN GARAGE SERVICES, AND MOTOR VEHICLE REPAIR SERVICES.

In terms of regulations 3 and 9 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby, through the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum charges which a dealer may make to any person for the services specified in the First Schedule hereto, at the charges specified in the said Schedule.

2. Fix the maximum charge that may be made by any person for any service specified in the Second Schedule hereto—

(a) if any such person rendered such service during the month August, 1949, at the charge ordinarily made by him therefor during the said month;

(b) if such person did not render such service during the month of August, 1949, or did not during the said month render such service in the same locality, at the charge which a person in the same or nearest locality may in terms of this paragraph make for such service.

3. Fix the maximum charges which a dealer may make to any person for the services specified in the Third Schedule hereto, at the charges specified in the said Schedule.

4. Fix the maximum charge that may be made by any person engaged in the business or servicing and/or repairing of motor vehicles for any motor vehicle repair service at the hourly rate referred to in the Fourth Schedule hereto, plus the maximum permissible retail price of the parts supplied or material used in the course of such repair service, provided that this charge shall not apply where the person who will render the service and the person for whom the service will be rendered enter into a written agreement which provides for a contractual charge.

5. Enigeen wat 'n motorvoertuighersteldiens onderneem, moet by die voltooiing daarvan 'n gedateerde faktuur verstrek aan die persoon vir wie die werk gedoen is, waarop voorkom—

- die naam en adres van die hersteller;
- die naam en adres van die persoon vir wie die hersteldiens gelewer is;
- die fabrikaat, onderstel- en/of serienommer, model en registrasienommer van die voertuig wat herstel word;
- besonderhede van die werk wat gedoen is;
- behalwe waar die vordering 'n vordering volgens kontrak is, soos gemeld in die voorwaarde onder paragraaf 4 hiervan, die naam van die werktuigkundige wat die herstelwerk gedoen het, of dit 'n vakman of vakleerling was, en indien 'n vakleerling, die jaar van sy vakleerling-skap;
- behalwe waar die vordering 'n vordering volgens kontrak is, soos gemeld in die voorwaarde onder paragraaf 4 hiervan, die getal werktuigkundige van elke afsonderlike diens, die bedrag per uur gevorder en die totale bedrag vir elke afsonderlike diens gevorder (uitgesonderd die prys van onderdele of materiaal); en
- die pryse wat gevra word vir alle onderdele en materiaal wat verskaf is.

6. In die geval van werk wat op 'n Sondag of 'n openbare vakansiedag aan 'n motorvoertuig verrig word, moet die maksimum bedrag wat gevra word, bereken word ooreenkomstig die tyd wat aan die werk bestee is teen die gewone weekdagtarief wat van toepassing is, plus enige ekstra besoldiging wat betaal is of betaalbaar is aan die werktuigkundige wat die werk doen, ingevolge 'n nywerheidsraadooreenkoms of loonvasstelling wat voorlopig van krag is, plus die prys van onderdele of materiaal wat verskaf is.

7. Enigeen wat betrokke is by die bediening en/of herstel van motorvoertuie moet behoorlik aantekening hou om aan te toon hoe die vordering vir werk wat aan 'n voertuig gedoen is, bereken is, en by hierdie aantekeninge moet daar 'n werkkaart wees wat ingevul en geparafeer is deur die betrokke werktuigkundige, asook deur die toesighoudende voorman, waarop die aard van die werk verrig, die tyd aan elke afsonderlike diens en die totale tyd aan die werk bestee, voorkom.

8. Enigeen wat enigeen van die dienste in die Eerste, die Tweede, die Derde en die Vierde Bylae hiervan vermeld, verrig, moet die maksimum vorderings wat hy kragtens hierdie kennisgewing mag vra, onder die opskrif „Maximum Prices—Maksimum Pryse” in albei amptelike tale vertoon in sy winkel, garage of besigheidsplek op 'n plek wat in die oog val en vir die publiek maklik toeganklik is.

9. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing sluit „handelaar” 'n motorgaragehouer in.

10. Goewermentskennisgewing No. 1669 van 20 Julie 1950 (Maksimum Pryse van Motorvoertuigsmeeerolie en Maksimum Vorderings vir Sekere Garagedienste) word hierby ingetrek.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

5. Prescribe that every person who undertakes a motor vehicle repair service, shall on completion thereof give to the person for whom the work was done a dated invoice showing—

- the name and address of the repairer;
- the name and address of the person for whom repair service has been rendered;
- the make, chassis, and/or serial number, model and registration number of the vehicle repaired;
- details of the work done;
- except where the charge is a contractual charge referred to in the proviso to paragraph 4 hereof, the name of the mechanic who effected the repairs, whether he was a journeyman or an apprentice, and if an apprentice, the year of his apprenticeship;
- Except where the charge is a contractual charge referred to in the proviso to paragraph 4 hereof, the number of labour hours in respect of each operation, the rate charged per hour, and the total charge for each operation (excluding the price of parts or material); and
- the prices charged for all parts or materials supplied.

6. Prescribe that in the case of work done on any motor vehicle on a Sunday or public holiday the maximum charge shall be calculated for the time actually taken on the work at the ordinary weekday rate applicable plus any additional remuneration paid or payable to the mechanic engaged on such work under any industrial council agreement or wage determination for the time being in force plus the price of any parts or material supplied.

7. Prescribe that every person engaged in the business of servicing and/or repairing motor vehicles shall maintain adequate records to show how the charge made for any work done on any motor vehicle has been arrived at, such records to include a job card, to be filled in and initialled by the mechanic concerned as also by the foreman in charge, showing the nature of the work done, the time spent on each operation and the total time spent on the work.

8. Direct that every person who renders any of the services in the First, Second, Third and Fourth Schedules hereto, shall under the heading “Maximum Prices—Maksimum Pryse” display in both official languages, in clearly legible form and at a place in his shop, garage, or other place of business which is prominent and easily accessible to the public, the maximum charges which in terms of this Notice he is entitled to make.

9. Direct that, for the purposes of this Notice “dealer” includes a motor garage keeper.

10. Withdraw Government Notice No. 1669, dated 20th July, 1950 (Maximum Prices of Motor Vehicle Lubricating Oils and Maximum Charges of Certain Garage Services).

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

EERSTE BYLAE.

MAKSIMUM VORDERINGS VIR SEKERE GARAGEDIENSTE.

Beskrywing van Diens.

Net met betrekking tot motorkarre—

	Maksimum Vordering
1. Was en poleer.....	11 0
2. Was (uitsluitlik).....	4 0
3. Poleer (uitsluitlik).....	7 0
4. Repareer van lekplekke—	
(1) (a) Een lekplek (ander metode as die „hot patch”-metode).....	3 6
(b) Een lekplek („hot patch”-metode).....	4 6
(2) Vir elke bykomende lekplek in dieselfde binneband:—	
(a) Ander metode as die „hot patch”-metode.....	0 6
(b) „Hot patch”-metode.....	1 0
5. Omruil van wiele, per wiel.....	1 6
6. Omruil van buitebande, per wiel.....	2 6
7. Olie van onderstel met inbegrip van spuit, waar nodig—	
(1) Karre van hoogstens 12 pk.....	7 6*
(2) Karre by 12 pk.....	9 6*

* Sonder die prys van die olie wat in die versnellingsbak of differensiaal geplaas word.

WETSONTWERP

Om die ontwikkeling van die hotelbedryf te bevorder, en om te dien einde die werksaamhede van die Nasionale Vervoer-kommissie uit te brei en vir die daarstelling van 'n Adviserende Hotelkomitee voorsiening te maak; om die Wet op die Suid-Afrikaanse Toeristekorporasie, 1947, te wysig; en om vir ander bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

(Deur die MINISTER VAN VERVOER ingedien te word)

DIT WORD BEPAAL deur Sy Majesteit die Koning, die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, as volg:—

1. Tensy uit die samehang anders blyk, beteken in hierdie **Woordbepaling.**
5 Wet—

- (i) „eienaar”, met betrekking tot 'n losiesinrigting die persoon wat met die bestuur daarvan belas is; (viii)
- (ii) „inspekteur” 'n kragtens artikel *dertien* aangestelde inspekteur van hotelle; (xi)
- 10 (iii) „komitee” die kragtens artikel *vyf* aangestelde Adviserende Hotelkomitee; (iv)
- (iv) „kommissie” die Nasionale Vervoerkommissie benoem kragtens artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948);
- 15 (iii)
- (v) „lisensie”, met betrekking tot 'n losiesinrigting, 'n lisensie kragtens die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928), uitgereik; en het „gelisensieerd” 'n ooreenstemmende betekenis; (v)
- 20 (vi) „losies” slaapkamerakkommodasie, maaltye en ander dienste wat gewoonlik in 'n losiesinrigting verskaf word; (i)
- (vii) „losiesinrigting” of „inrigting” 'n inrigting waarin die besigheid gedryf word van 'n kos- en losieshouer waarvoor 'n lisensie ingevolge item 5 van Deel I van die Tweede Bylae by die „Licenties Konsolidatie Wet, 1925” (Wet No. 32 van 1925), vereis word, uitgesonderd 'n besigheid wat tot die verhuur van woonstelle of kamers beperk word, maar met inbegrip van 'n perseel waarin of waarop as 'n besigheid huisvesting verskaf word (hetsy daar ook maaltye of ander dienste verskaf word, al dan nie) hoofsaaklik om te voorsien in die behoeftes van persone wat per pad reis, en fasiliteite verstrek word waar die motorvoertuie waarin daardie persone reis, gebêre of geparkeer kan word; en ook 'n inrigting waarvan die Staat die eienaar is en ten opsigte waarvan 'n lisensie soos voormeld vereis sou gewees het as die Staat nie die eienaar daarvan was nie; (ii)
- 25 (viii) „Minister” die Minister van Vervoer; (vi)
- 30 (ix) „register” 'n register ingevolge sub-artikel (9) van artikel *tien* gehou; en „geregistreer”, kragtens paragraaf (a) van sub-artikel (4) van daardie artikel geregistreer; (ix)
- 35 (x) „regulasie” 'n kragtens hierdie Wet uitgevaardigde regulasie; (x)
- 40 (xi) „voorgeskryf” deur hierdie Wet of 'n regulasie voorgeskryf. (vii)
- 45

2. Een van die kommissielede wat ingevolge sub-artikel (4) **Aanwysing van kommissielid as Kommissaris van Hotelle.**
50 van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), aangestel moet word, maar nie 'n in sub-artikel (5) van daardie artikel bedoelde lid nie, moet iemand wees wat volgens die oordeel van die Goewerneur-generaal grondige kennis van die losiesbedryf het, deur die Minister na raadpleging van die komitee genomineer, en deur die Goewerneur-generaal as Kommissaris van Hotelle aangewys word.

3. Die bepalinge van sub-artikel (1) van artikel *vier* van die **Bykomstige diskwalifikasie vir aanstelling as kommissielid.**
Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948, word geag iemand
60 vir aanstelling as lid van die kommissie onbevoeg te maak

person who or any of whose near relations is engaged or financially interested in any activity connected with the accommodation industry which in the opinion of the Governor-General is calculated to interfere with the impartial discharge by the member of the duties of his office.

Extension of
objects and
functions of
commission.

4. (1) The objects of the commission shall be deemed to include the fostering of the development of the accommodation industry with a view to ensuring the highest possible standards in the quality of the services provided for tourists and travellers, and to that end the commission shall have power— 10

- (a) to afford advice and guidance to interested persons in connection with the establishment, expansion and conduct of accommodation establishments;
- (b) to encourage the development of the accommodation industry along sound lines and on a scale commensurate with the requirements of the inhabitants of the Union and visitors from abroad;
- (c) to undertake a survey of the accommodation industry and to compile statistical and other data in respect of accommodation establishments; 20
- (d) to determine whether the tariff of charges made from time to time for accommodation provided at any registered accommodation establishment is reasonable;
- (e) to create or encourage or assist in or contribute towards the creation of facilities for providing training and instruction for persons employed or intending to take up employment in the accommodation industry; 25
- (f) to render such financial and other assistance to the accommodation industry as it may deem expedient; and 30
- (g) generally to do all such things as in its opinion will contribute towards the attainment of the objects set out in this section.

(2) If the commission is satisfied that the charges made for accommodation provided at any registered accommodation establishment are reasonable, it may issue a certificate to that effect to the proprietor of that establishment. 35

(3) Any such certificate may at any time be withdrawn by the commission after not less than fourteen days written notice of intention to withdraw that certificate has been given to the proprietor concerned and any such withdrawal shall take effect upon a date to be determined by the commission and notified in writing to such proprietor. 40

(4) So long as any certificate issued under sub-section (2) is in force, the provisions of War Measure No. 40 of 1941 (Proclamation No. 183 of 1941) shall not apply in respect of the establishment to which that certificate relates. 45

(5) The commission shall in writing advise the Price Controller of the issue or withdrawal of any certificate referred to in this section. 50

Appointment of
Hotels Advisory
Committee.

5. (1) The Governor-General shall appoint a body to be known as the Hotels Advisory Committee, which shall consist of seven members, of whom—

- (a) one, who shall be chairman of the committee, shall be a person nominated by the Minister to represent the Department of Transport; 55
- (b) one shall be appointed to represent the interests of persons who avail themselves of the facilities offered by accommodation establishments and shall be nominated by the Minister of Economic Affairs after consultation with such organisations as he may deem fit; 60
- (c) one shall be appointed to represent the South African Tourist Corporation; and
- (d) four shall be persons possessing such special knowledge or experience of the accommodation industry generally as in the opinion of the Governor-General renders them suitable for appointment as members of the committee. 65

(2) The person designated under section two as Commissioner for Hotels shall be an *ex-officio* member of the committee, and shall have the right to attend and take part in the proceedings at all meetings of the committee, but shall not have the right to vote thereat. 70

(3) Of the members of the committee referred to in paragraph (d) of sub-section (1)— 75

- (a) two shall be appointed from amongst persons nominated by such organizations as in the opinion of the Minister are representative of the interests of persons

indien hy of enigeen van sy naverwante familiebetrekkings betrokke is of geldelike belang het by 'n bedrywigheid verbonde aan die losiesbedryf wat volgens die Goewerneur-generaal se oordeel daarop bereken is om die lid by die onpartydige 5 uitvoering van sy ampspligte te belemmer.

4. (1) Die doelstellings van die kommissie word geag in te sluit die bevordering van die ontwikkeling van die losiesbedryf 10 en te dien einde is die kommissie bevoeg—

Uitbreiding van doelstellings en werksaamhede van kommissie.

- (a) om aan belanghebbende persone advies en leiding te verleen in verband met die oprigting, uitbreiding en bestuur van losiesinrigtings;
- 15 (b) om die ontwikkeling van die losiesbedryf op gesonde grondslag en volgens 'n skaal in ooreenstemming met die behoeftes van Unie-inwoners en oorsese besoekers aan te moedig;
- (c) om 'n oorsig van die losiesbedryf te onderneem en statistiese en ander gegewens in verband met losiesinrigtings te versamel;
- 20 (d) om te bepaal of die tariewe wat van tyd tot tyd bereken word vir losies in 'n geregistreerde losiesinrigting verskaf, redelik is;
- 25 (e) om fasiliteite vir die verskaffing van opleiding en onderrig aan persone wat in die losiesbedryf werksaam is of voornemens is om daarin in diens te gaan, daar te stel of die daargestelling daarvan aan te moedig of in verband daarmee hulp te verleen of daartoe by te dra;
- 30 (f) om aan die losiesbedryf die geldelike of ander hulp te verleen wat hy raadsaam ag; en
- (g) om oor die algemeen alle dinge te doen wat volgens sy oordeel sal bydra tot die verwesenliking van die doelstellings in hierdie artikel uiteengesit.

35 (2) Indien die kommissie oortuig is dat die bedrae bereken vir losies wat in 'n geregistreerde losiesinrigting verskaf word, redelik is, kan hy 'n sertifikaat te dien effekte aan die eienaar van daardie inrigting uitreik.

(3) So, 'n sertifikaat kan te eniger tyd deur die kommissie ingetrek word nadat minstens veertien dae vooruit skriftelik 40 aan die betrokke eienaar kennis gegee is van die voorneme om daardie sertifikaat in te trek, en so 'n intrekking word van krag op 'n datum deur die kommissie bepaal en skriftelik aan bedoelde eienaar meegedeel.

45 (4) Solank as wat 'n kragtens sub-artikel (2) uitgereikte sertifikaat van krag is, is die bepalings van Oorlogsmaatreël No. 40 van 1941 (Proklamasie No. 183 van 1941), nie ten opsigte van die inrigting waarop daardie sertifikaat betrekking het van toepassing nie.

50 (5) Die kommissie moet die Prys-kontroleur skriftelik van die uitreiking of intrekking van 'n in hierdie artikel bedoelde sertifikaat in kennis stel.

5. (1) Die Goewerneur-generaal benoem 'n liggaam, bekend 55 as die Adviserende Hotelkomitee, wat bestaan uit sewe lede, van wie—

Aanstelling van Adviserende Hotelkomitee.

- (a) een (wat voorsitter van die komitee is) 'n persoon moet wees deur die Minister genomineer om die Departement van Vervoer te verteenwoordig;
- 60 (b) een aangestel moet word om die belange te verteenwoordig van persone wat gebruik maak van die fasiliteite wat deur losiesinrigtings aangebied word en deur die Minister van Ekonomiese Sake genomineer moet word na oorlegpleging met sodanige organisasies as wat hy goedvind;
- 65 (c) een aangestel moet word om die Suid-Afrikaanse Toeristekorporasie te verteenwoordig; en
- (d) vier persone moet wees wat sodanige spesiale kennis of ondervinding van die losiesbedryf oor die algemeen het as wat hulle volgens die Goewerneur-generaal se oordeel geskik maak om as lede van die komitee 70 aangestel te word.

(2) Die persoon kragtens artikel twee as Kommissaris van Hotelle aangewys, is *ex officio* lid van die komitee en het die reg om alle vergaderings van die komitee by te woon en aan 75 die verrigtings aldaar deel te neem, maar het nie die reg om op so 'n vergadering te stem nie.

(3) Van die in paragraaf (d) van sub-artikel (1) bedoelde lede van die komitee—

- (a) word twee aangestel uit persone genomineer deur 80 organisasies wat volgens die Minister se oordeel die

engaged in the conduct of licensed accommodation establishments; and

- (b) two shall be appointed from amongst persons nominated by such organizations as in the opinion of the Minister are representative of the interests of persons engaged in the conduct of accommodation establishments other than licensed establishments. 5

(4) The Minister of Economic Affairs shall, after consultation with the organizations referred to in paragraph (b) of sub-section (1), appoint one person as an alternate in respect of the member of the committee appointed under that paragraph. 10

(5) The Minister shall appoint one person as an alternate in respect of the members of the committee appointed under paragraph (a) of sub-section (3) and one person as an alternate in respect of the members of the committee appointed under paragraph (b) of that sub-section. 15

(6) Whenever an appointment of a member of the committee referred to in sub-section (3), or of an alternate referred to in sub-section (5), becomes necessary, the Minister shall cause the organizations concerned to be called upon, by notice in writing, to nominate not less than three persons in respect of every member or alternate to be so appointed and to advise the Secretary for Transport in writing, within a period specified in the notice, of the names and addresses of the persons so nominated. 25

(7) If the Minister is satisfied that an organization such as is referred to in paragraph (a) or (b) of sub-section (3) is not in existence, or if any such organization fails, after having been called upon by notice under sub-section (6), to nominate so many persons as it was in terms of that notice required to nominate, or to advise the Secretary for Transport within the period specified in the notice, of the names and addresses of the persons so nominated, the Governor-General may, subject to the provisions of paragraph (d) of sub-section (1), appoint such persons as he may deem fit to be members of the committee to represent the interests concerned or, as the case may be, to be alternates in respect of any such members. 30 35

(8) Whenever a member of the committee or an alternate vacates his office before the expiration of the period for which he was appointed, or whenever the Minister is satisfied that any such member or alternate is on account of absence, illness or any other cause temporarily unable to perform the duties of his office, the Minister may, with due regard to the interests represented by such member or alternate, appoint any person whom he considers suitable to act in the stead of that member or alternate until the vacancy can be filled or, as the case may be, until that member or alternate is able to resume his duties. 40 45

Tenure of office and conditions of appointment of members of committee and alternates.

6. (1) A member or an alternate member of the committee shall be appointed for such a period and on such conditions as the Governor-General may determine when that member or alternate is appointed. 50

(2) The provisions of section *five* of the Transport (Coordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), shall *mutatis mutandis* apply in connection with the payment of remuneration and allowances to members and any alternate member of the committee. 55

Calling and conduct of meetings of committee.

7. (1) The Governor-General may make regulations not inconsistent with this Act relating to the calling of meetings of the committee, the quorum for and procedure at such meetings and other matters relating thereto, including the election of a person to preside at any meeting at which the chairman is not present. 60

(2) Whenever a member of the committee referred to in paragraph (b) of sub-section (1) or in sub-section (3) of section *five* is absent from any meeting of the committee, the alternate appointed under sub-section (4) of that section in respect of such member or under sub-section (5) of that section in respect of members representing the interests concerned, as the case may be, may attend that meeting and take part in the proceedings and vote thereat in the stead of the absent member. 65 70

Functions of committee.

8. (1) The committee shall advise the commission in regard to—

- (a) the policy to be adopted in the application of the provisions of this Act and any regulations, and in regard to the making of any regulations; 75

belange verteenwoordig van persone wat by die drywe van gelisensieerde losiesinrigtings betrokke is; en

- (b) word twee aangestel uit persone genomineer deur organisasies wat volgens die Minister se oordeel die belange verteenwoordig van persone wat by die drywe van ander losiesinrigtings as gelisensieerde inrigtings betrokke is.

(4) Die Minister van Ekonomiese Sake moet na oorlegpleging met die in paragraaf (b) van sub-artikel (1) bedoelde organisasies, een persoon aanstel as plaasvervanger ten opsigte van die lid van die komitee wat ingevolge daardie paragraaf aangestel word.

(5) Die Minister moet een persoon aanstel as 'n plaasvervanger ten opsigte van die ingevolge paragraaf (a) van sub-artikel (3) aangestelde lede van die komitee, en een persoon as 'n plaasvervanger ten opsigte van die ingevolge paragraaf (b) van daardie sub-artikel aangestelde lede van die komitee.

(6) Wanneer die aanstelling van 'n in sub-artikel (3) bedoelde lid van die komitee, of 'n in sub-artikel (5) bedoelde plaasvervanger, nodig word, laat die Minister die betrokke organisasies by skriftelike kennisgewing aansê om minstens drie persone te nomineer vir elke lid of plaasvervanger wat aldus aangestel moet word en om die Sekretaris van Vervoer binne 'n in die kennisgewing vermelde tydperk skriftelik van die name en adresse van die aldus genomineerde persone in kennis te stel.

(7) Indien die Minister oortuig is dat daar nie 'n organisasie bedoel in paragraaf (a) of (b) van sub-artikel (3) bestaan nie, of indien so 'n organisasie in gebreke bly om, nadat hy by kennisgewing ingevolge sub-artikel (6) daartoe aangesê is, soveel persone te nomineer as wat hy volgens daardie kennisgewing aangesê is om te nomineer, of om die Sekretaris van Vervoer binne die in die kennisgewing vermelde tydperk van die name en adresse van die aldus genomineerde persone in kennis te stel, kan die Goewerneur-generaal met inagneming van die bepalings van paragraaf (d) van sub-artikel (1) die persone wat hy goetvind aanstel as lede van die komitee om die betrokke belange te verteenwoordig of, al na die geval, as plaasvervangers ten opsigte van sodanige lede.

(8) Wanneer 'n lid van die komitee of 'n plaasvervanger sy amp ontruim voor die verstryking van die tydperk waarvoor hy aangestel is, of wanneer die Minister oortuig is dat so 'n lid of plaasvervanger weens afwesigheid, siekte of 'n ander oorsaak tydelik nie sy ampspligte kan uitvoer nie, kan die Minister, met behoorlike inagneming van die belange wat daardie lid of plaasvervanger verteenwoordig, iemand wat hy geskik ag, aanstel om in die plek van daardie lid of plaasvervanger op te tree totdat die vakature gevul kan word of, al na die geval, totdat daardie lid of plaasvervanger sy ampspligte kan hervat.

6. (1) 'n Lid van die komitee of 'n plaasvervanger word aangestel vir die tydperk en op die voorwaardes wat die Goewerneur-generaal bepaal wanneer daardie lid of plaasvervanger aangestel word.

Ampsduur en voorwaardes van aanstelling van komiteelede en plaasvervangers.

(2) Die bepalings van artikel vyf van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), is *mutatis mutandis* van toepassing in verband met die betaling van besoldiging en toelaes aan komiteelede en plaasvervangers.

7. (1) Die Goewerneur-generaal kan regulasies uitvaardig wat nie met hierdie Wet onbestaanbaar is nie, met betrekking tot die byeenroeping van vergaderings van die komitee, die kworum vir en prosedure op sodanige vergaderings en ander verwante aangeleenthede, met inbegrip van die verkiesing van iemand om voor te sit op 'n vergadering waarop die voorsitter nie aanwesig is nie.

Byeenroeping van en prosedure by komiteevergaderings.

(2) Wanneer 'n in paragraaf (b) van sub-artikel (1) of in sub-artikel (3) van artikel vyf bedoelde komiteelid van 'n 'n vergadering van die komitee afwesig is kan die plaasvervanger ingevolge sub-artikel (4) van daardie artikel aangestel ten opsigte van daardie lid of ingevolge sub-artikel (5) van daardie artikel aangestel ten opsigte van lede wat die betrokke belange verteenwoordig, al na die geval, in die plek van die afwesige lid daardie vergadering bywoon en aan die verrigtings daarop deelneem en 'n stem uitbring.

8. (1) Die komitee moet die kommissie adviseer aangaande—
(a) die beleid wat in verband met die toepassing van die bepalings van hierdie Wet en enige regulasies gevolg moet word, en aangaande die uitvaardiging van regulasies;

Werksaamhede van komitee.

(b) measures to be adopted for promoting the development or improvement of the accommodation industry, and generally in regard to such matters dealt with in this Act as may be referred to the committee by the commission or as the committee may deem necessary.

5

(2) The committee may in making any recommendation under sub-section (1) which does not relate to an individual establishment, request that, if such recommendation is not accepted, the matter which is the subject thereof be referred either to the Minister or to a meeting of representatives of the commission and the committee, as may be specified in the request.

10

(3) If the commission does not accept any recommendation in relation to which any request has been made as provided in sub-section (2), it shall, in accordance with the terms of that request, refer the matter which is the subject of the request to the Minister or, as the case may be, take immediate steps to convene a meeting of representatives of the commission and the committee.

15

(4) Any meeting convened under sub-section (3) shall consist of three representatives to be nominated by the commission and an equal number of representatives to be nominated by the committee, and no decision arrived at by any such meeting shall be of any force or effect unless it is supported by the votes of at least four of such representatives.

25

(5) If any meeting convened as aforesaid fails to arrive at a decision on any matter submitted to it, the commission shall refer that matter to the Minister.

(6) A decision given by the Minister on any matter referred to him under sub-section (3) or (5) or arrived at by any meeting convened under sub-section (3) shall be final and shall be deemed to be a decision of the commission.

30

(7) Any annual report made by the commission under section ten of the Transport (Co-ordination) Act, 1948, shall include a report on the activities of the committee during the period to which such report relates.

35

Assignment of additional functions to local road transportation boards.

9. (1) The Minister may on the recommendation of the commission by notice in the *Gazette* empower any local road transportation board established under section three of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), to carry out within such area as may be specified in the notice, and subject to the directions of the commission, all or any of the functions assigned to the commission under this Act, except the power to register or exempt from registration or classify accommodation establishments or to publish lists of such establishments, but including the power to advise and make recommendations to the commission in regard to the registration, exemption or classification of such establishments or the publication of such lists.

40

45

(2) As soon as may be after the publication of any notice under sub-section (1), the Minister shall appoint as additional members of the board concerned four persons possessing such special knowledge or experience of the accommodation industry as in the opinion of the Minister renders them suitable for appointment as such additional members.

55

(3) Of the additional members to be appointed under sub-section (2)—

(a) two shall be appointed from amongst persons nominated by such organizations as in the opinion of the Minister are representative of the interests of persons engaged in the conduct of licensed accommodation establishments; and

60

(b) two shall be appointed from amongst persons nominated by such organizations as in the opinion of the Minister are representative of the interests of persons engaged in the conduct of accommodation establishments other than licensed establishments.

65

(4) The Minister shall appoint one person as an alternate in respect of the additional members appointed under paragraph (a) of sub-section (3) and one person as an alternate in respect of the additional members appointed under paragraph (b) of that sub-section, and the provisions of sub-sections (6) and (7) of section five shall *mutatis mutandis* apply in connection with the appointment of such additional members, and of any alternate to such members.

75

(b) maatreëls wat getref moet word vir die ontwikkeling of verbetering van die losiesbedryf, en oor die algemeen aangaande sodanige aangeleenthede waaroor hierdie Wet handel as wat deur die kommissie na die 5 komitee verwys mag word of as wat die komitee nodig mag ag.

(2) Die komitee kan, wanneer hy kragtens sub-artikel (1) 'n aanbeveling maak wat nie op 'n individuele inrigting betrekking het nie, versoek dat, indien die aanbeveling nie aanvaar word 10 nie, die aangeleentheid wat die onderwerp daarvan is, verwys word of na die Minister of na 'n vergadering van verteenwoordigers van die kommissie en die komitee, al na in die versoek aangedui mag word.

(3) Indien die kommissie 'n aanbeveling in verband waarmee 15 'n versoek volgens voorskrif van sub-artikel (2) gedoen is, nie aanvaar nie, moet hy, ooreenkomstig die bewoording van daardie versoek, die aangeleentheid wat die onderwerp van die versoek is, na die Minister verwys of, al na die geval, onmiddellik stappe doen om 'n vergadering van verteenwoordigers van die kommissie en die komitee byeen te roep. 20

(4) 'n Vergadering wat ingevolge sub-artikel (3) byeengeroep word, bestaan uit drie verteenwoordigers deur die kommissie 25 genomineer te word en 'n gelyke getal verteenwoordigers deur die komitee genomineer te word, en geen besluit op so 'n vergadering geneem, het enige krag of uitwerking nie tensy dit deur die stemme van minstens vier van bedoelde verteenwoordigers gesteun word.

(5) Indien 'n vergadering wat soos voormeld belê is, nie tot 'n besluit geraak oor 'n aangeleentheid wat aan hom voorgelê 30 word nie, moet die komitee daardie aangeleentheid na die Minister verwys.

(6) 'n Besluit gegee deur die Minister oor 'n aangeleentheid kragtens sub-artikel (3) of (5) na hom verwys, of geneem deur 'n vergadering kragtens sub-artikel (3) belê, is afdoende en word 35 geag 'n besluit van die kommissie te wees.

(7) Enige jaarverslag ingevolge artikel *tien* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948, deur die kommissie gedoen, moet 'n verslag insluit oor die bedrywighede van die komitee gedurende die tydperk waarop die verslag betrekking 40 het.

9. (1) Die Minister kan, op aanbeveling van die kommissie, by kennisgewing in die *Staatskoerant* 'n plaaslike padvervoerraad, ingestel kragtens artikel *drie* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), magtig om, onderworpe aan die 45 voorskrifte van die kommissie, binne 'n in die kennisgewing vermelde gebied enige van of al die werksaamhede deur hierdie Wet aan die kommissie toegewys, uit te voer, uitgesonderd die bevoegdheid om losiesinrigtings te registreer of van registrasie vry te stel of te klassifiseer of om lyste van sodanige 50 inrigtings te publiseer, maar met inbegrip van die bevoegdheid om die kommissie met betrekking tot die registrasie, vrystelling of klassifisering van sodanige inrigtings of die publikasie van sodanige lyste, van advies te dien en aanbevelings daarentrent te doen.

(2) So gou doenlik na die publikasie van 'n kennisgewing kragtens sub-artikel (1), moet die Minister as addisionele lede van die betrokke raad vier persone aanstel wat sodanige spesiale kennis of ondervinding van die losiesbedryf het as wat hulle volgens die Minister se oordeel geskik maak om as sodanige 60 addisionele lede aangestel te word.

(3) Van die addisionele lede wat kragtens sub-artikel (2) aangestel word, moet—

(a) twee aangestel word uit persone genomineer deur organisasies wat volgens die Minister se oordeel die 65 belange verteenwoordig van persone wat by die drywe van gelisensieerde losiesinrigtings betrokke is; en

(b) twee aangestel word uit persone genomineer deur organisasies wat volgens die Minister se oordeel die 70 belange verteenwoordig van persone wat by die drywe van ander losiesinrigtings as gelisensieerde inrigtings betrokke is.

(4) Die Minister moet een persoon aanstel as 'n plaasvervanger ten opsigte van die addisionele lede wat kragtens paragraaf (a) van sub-artikel (3) aangestel word, en een persoon 75 as 'n plaasvervanger ten opsigte van die addisionele lede wat kragtens paragraaf (b) van daardie artikel aangestel word, en die bepalinge van sub-artikels (6) en (7) van artikel *vyf* is *mutatis mutandis* van toepassing in verband met die aanstelling 80 van sodanige lede en van enige plaasvervanger van sodanige lede.

Toewysing van addisionele werksaamhede aan plaaslike padvervoerrade.

(5) The additional members and alternates referred to in sub-sections (3) and (4) shall hold office for such periods and on such conditions as the Minister may in each case determine, and the provisions of section *five* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948, shall *mutatis mutandis* apply in connection with the payment of remuneration and allowances to such additional members and alternates to such members. 5

(6) Any such additional member, or, in his absence, any alternate appointed under sub-section (4) in respect of additional members representing the interests concerned, may attend and take part in the proceedings at any meeting of the board concerned whenever any matter dealt with in this Act is under consideration, but shall not have the right to vote at any such meeting or to attend or take part in the proceedings at a meeting of the board while any matter not dealt with in this Act is considered. 10 15

(7) Whenever the Minister is satisfied that any such additional member or any alternate appointed in respect of additional members is for any reason temporarily unable to perform the duties of his office, the Minister may appoint any other person to act in the stead of such additional member or alternate until he is able to resume his duties. 20

Registration
of accommo-
dation establish-
ments.

10. (1) Every proprietor of an accommodation establishment shall apply for registration under this Act to the commission or, if such establishment is situated in an area in respect of which any functions have in terms of section *nine* been assigned to a local road transportation board, to that board. 25

(2) An application under sub-section (1) shall be in the prescribed form and shall be accompanied by the prescribed application fee and, in the case of a first application, also by the prescribed registration fee, together with a statement, in the prescribed form, showing the charges proposed to be made for accommodation at the establishment which is the subject of the application during the period between the date of the application and the next ensuing thirty-first day of December, and may be accompanied by a request that such establishment be exempted from registration under this act and a statement of the grounds upon which the exemption is requested. 30 35

(3) A local road transportation board to which any such application is addressed, shall as soon as may be after receipt thereof transmit the application together with its recommendations thereon, to the commission. 40

(4) The commission may cause any establishment for the registration whereof application has been made to be inspected by a surveyor, and shall, after consideration of the surveyor's report on the inspection, if any, and, in the case of an application transmitted to it by a local road transportation board, of the recommendations of that board— 45

(a) cause the establishment to be registered and a certificate of registration in the prescribed form to be issued to the proprietor thereof; or 50

(b) if in the opinion of the commission such establishment should be exempted from the provisions of this Act, cause a certificate, in such form as the commission may determine, exempting it from the said provisions, to be issued, whether or not such exemption has been requested. 55

(5) A certificate of registration or exemption issued under sub-section (4), shall, subject to the provisions of sub-section (7), be valid for such a period, not exceeding five years, as may in each case be determined by the commission and specified in the certificate, shall be signed by a member of the commission or an officer in the Department of Transport authorized thereto by the commission, and shall indicate— 60

(a) the name of the establishment to which the certificate relates and the address at which that establishment is situated; 65

(b) the name and address of the proprietor of the establishment; and

(c) such other particulars as may be prescribed. 70

(6) Every proprietor of an accommodation establishment shall—

(a) cause the certificate of registration or exemption issued under sub-section (4) in respect of that establishment to be displayed at all times in a prominent position where it is easily legible at or near the main entrance to the establishment; 75

(b) in writing advise the commission and (if the establishment is situated within an area in respect of which any powers have in terms of section *nine* been assigned to a local road transportation board) the board con- 80

(5) Die in sub-artikels (3) en (4) bedoelde addisionele lede en plaasvervangers beklee hul amp vir die tydperk en op die voorwaardes wat die Minister in elke geval bepaal, en die bepalings van artikel vyf van die Wet op die Koördinerings-
 5 Vervoer, 1948, is *mutatis mutandis* van toepassing in verband met die betaling van besoldiging en toelaes aan sodanige addisionele lede en plaasvervangers van sodanige lede.

(6) So 'n addisionele lid of, in sy afwesigheid, 'n plaasvervanger kragtens sub-artikel (4) aangestel ten opsigte van
 10 addisionele lede wat die betrokke belange verteenwoordig, kan enige vergadering van die betrokke raad bywoon en aan die verrigtings daarop deelneem wanneer 'n aangeleentheid waaroor hierdie Wet handel onder oorweging is, maar het geen reg om op so 'n vergadering te stem of om 'n vergadering van die raad
 15 by te woon of aan die verrigtings daarop deel te neem terwyl 'n aangeleentheid oorweeg word waaroor hierdie Wet nie handel nie.

(7) Wanneer die Minister oortuig is dat so 'n addisionele lid, of 'n plaasvervanger wat ten opsigte van addisionele lede
 20 aangestel is, om een of ander rede tydelik nie in staat is om sy ampspligte te vervul nie, kan die Minister iemand anders aanstel om in die plek van daardie addisionele lid of plaasvervanger op te tree totdat hy sy ampspligte kan hervat.

10. (1) Elke eienaar van 'n losiesinrigting moet om regi-
 25 strasie ingevolge hierdie Wet aansoek doen by die kommissie of, as daardie inrigting geleë is in 'n gebied ten opsigte waarvan kragtens artikel *nege* enige bevoegdhede aan 'n plaaslike padvervoerraad toegewys is, by daardie raad. Registrasie van losiesinrigtings.

(2) 'n Aansoek ingevolge sub-artikel (1) moet in die voorgeskrewe vorm wees en vergesel gaan van die voorgeskrewe
 30 aansoekgeld en, in die geval van 'n eerste aansoek, ook van die voorgeskrewe registrasiegeld, tesame met 'n opgawe in die voorgeskrewe vorm aantoonende die beoogde losiesgelde wat gedurende die tydperk tussen die datum van die aansoek en die
 35 eersvolgende een-en-dertigste dag van Desember by die inrigting waarop die aansoek betrekking het, bereken sal word, en kan vergesel gaan van 'n versoek dat die inrigting van registrasie ingevolge hierdie Wet vrygestel word en 'n uiteen-
 setting van die gronde waarop die vrystelling versoek word.

(3) 'n Plaaslike padvervoerraad waaraan so 'n aansoek gerig
 40 word, moet die aansoek so gou doenlik na ontvangs daarvan tesame met sy aanbevelings daaromtrent aan die kommissie stuur.

(4) Die kommissie kan 'n inrigting ten opsigte waarvan om
 45 registrasie aansoek gedoen is deur 'n inspekteur laat inspekteer en moet, na ontvangs van die inspekteur se verslag oor die inspeksie (as daar is) en, in die geval van 'n aansoek deur 'n plaaslike padvervoerraad aan die kommissie gestuur, van die aanbevelings van daardie raad—

50 (a) die inrigting laat registreer en 'n registrasiesertifikaat in die voorgeskrewe vorm aan die eienaar daarvan laat uitreik; of

(b) indien die inrigting volgens die kommissie se oordeel
 55 van die bepalings van hierdie Wet vrygestel behoort te word, 'n sertifikaat in so 'n vorm as wat die kommissie bepaal, waarby die inrigting van bedoelde bepalings vrygestel word, aldus laat uitreik, hetsy so 'n vrystelling versoek is al dan nie.

(5) 'n Kragtens sub-artikel (4) uitgereikte registrasie- of
 60 vrystellingsertifikaat is, onderworpe aan die bepalings van sub-artikel (7), geldig vir so 'n tydperk, maar hoogstens vyf jaar, as wat in elke geval deur die kommissie bepaal en in die sertifikaat aangedui word, moet deur 'n lid van die kommissie of 'n deur die kommissie daartoe gemagtigde amptenaar in
 65 die Departement van Vervoer onderteken wees, en moet vermeld—

(a) die naam van die inrigting waarop die sertifikaat betrekking het en die adres waar dit geleë is;

(b) die naam en adres van die eienaar van die inrigting;
 70 en

(c) die ander besonderhede wat voorgeskryf mag wees.

(6) Elke eienaar van 'n losiesinrigting moet—

(a) die registrasie- of vrystellingsertifikaat kragtens sub-
 75 artikel (4) ten opsigte van daardie inrigting uitgereik, te alle tye op 'n opvallende plek waar dit maklik gelees kan word, by of naby die hoofingang van die inrigting laat tentoonstel;

(b) die kommissie en (indien die inrigting geleë is in 'n gebied ten opsigte waarvan kragtens artikel *nege* enige bevoegdhede aan 'n plaaslike padvervoerraad
 80

cerned, of any change in the particulars shown in the form of application in pursuance of which the establishment was registered or in any statement which accompanied that application, within fourteen days after the date on which such change takes effect.

(7) The commission may at any time after such enquiry as it may deem fit and after notice to the proprietor of any establishment—

- (a) withdraw any certificate of registration issued in respect of that establishment and cause a certificate of exemption from the provisions of this Act to be issued in respect of that establishment; or
- (b) withdraw any certificate of exemption issued in respect of that establishment and cause such establishment to be registered and a certificate of registration in respect thereof to be issued.

(8) The decision of the commission in regard to the registration of any establishment or the exemption thereof from the provisions of this Act shall, subject to the provisions of section *twenty-one*, be final.

(9) The commission shall—

- (a) cause one or more registers to be kept in which shall be entered—
 - (i) the name of every registered accommodation establishment and the address at which it is situated;
 - (ii) the full name and address of the proprietor thereof; and
 - (iii) such other particulars as may be prescribed; and
- (b) cause such records to be kept in respect of exempted establishments as the commission may deem necessary.

(10) Any proprietor of an accommodation establishment who contravenes or fails to comply with any provision of sub-section (6) shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds.

(11) Any proprietor of an accommodation establishment who fails to apply for registration under this section—

- (a) in the case of an establishment which is in existence at the commencement of this Act, within three months after such commencement;
- (b) in the case of an establishment which comes into existence after such commencement, within three months after the date upon which it comes into existence; or
- (c) in the case of an establishment in respect of which a certificate of registration or exemption has previously been issued under this Act, not later than one month before the date of expiration of that certificate,

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds, and if such failure is continued after the expiration of the applicable period specified under paragraph (a), (b) or (c), the proprietor concerned shall further be guilty of a continuing offence and liable to a fine not exceeding one pound for each day during which the failure continues.

Classification
of registered
accommodation
establishments.

11. (1) The commission shall have power to classify registered accommodation establishments in such manner as it may deem fit, and may for that purpose from time to time determine and make known in any manner it deems convenient the classes into which such establishments shall be divided and the requirements to be complied with in respect of establishments of each class.

(2) The commission may at any time, after such enquiry as it may deem fit, change the classification of any establishment: Provided that no such change shall be effected, except at the instance of the proprietor of the establishment concerned or in pursuance of a change as regards the classes into which establishments are divided or the requirements to be complied with in respect of any such class, unless the proprietor of the establishment concerned has been given a reasonable opportunity to submit representations to the commission in regard to the proposed change.

(3) The commission shall cause the proprietor of a registered establishment to be notified in writing of the classification assigned to that establishment.

Publication of
particulars of
registered
establishments.

12. (1) The commission shall from time to time, but not less than once in every calendar year, cause to be published in such manner as it may deem fit, lists of registered accommodation establishments, and may from time to time cause to be published any amendments or additions to any such list.

- verleen is) die betrokke raad skriftelik in kennis stel van enige verandering in die besonderhede aangedui in die aansoekvorm ingevolge waarvan die inrigting geregistreer is of in enige opgawe wat daardie aansoek vergesel het, binne veertien dae na die datum waarop die verandering van krag word.
- (7) Die kommissie kan te eniger tyd na sodanige ondersoek as wat hy goedvind, en na kennisgewing aan die eienaar van 'n inrigting—
- (a) 'n registrasiesertifikaat uitgereik ten opsigte van daardie inrigting intrek, en 'n sertifikaat van vrystelling van die bepalings van hierdie Wet ten opsigte van daardie inrigting laat uitreik; of
- (b) 'n vrystellingsertifikaat uitgereik ten opsigte van daardie inrigting intrek en daardie inrigting laat registreer en 'n registrasiesertifikaat ten opsigte daarvan laat uitreik.
- (8) Die beslissing van die kommissie met betrekking tot die registrasie van 'n inrigting, of die vrystelling daarvan van die bepalings van hierdie Wet, is, behoudens die bepalings van artikel *een-en-twintig*, afdoende.
- (9) Die kommissie moet—
- (a) een of meer registers laat hou waarin aangeteken moet word—
- (i) die naam van elke geregistreerde losiesinrigting en die adres waar dit geleë is;
- (ii) die volle naam en adres van die eienaar daarvan; en
- (iii) die ander besonderhede wat voorgeskrif mag word; en
- (b) die aantekeninge ten opsigte van vrygestelde inrigtings laat hou wat die kommissie nodig ag.
- (10) 'n Eienaar van 'n losiesinrigting wat 'n bepaling van sub-artikel (6) oortree of versuim om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens vyf-en-twintig pond.
- (11) 'n Eienaar van 'n losiesinrigting wat versuim om volgens hierdie artikel om registrasie aansoek te doen—
- (a) in die geval van 'n inrigting wat by die inwerking-treding van hierdie Wet bestaan, binne drie maande na bedoelde inwerkingtreding;
- (b) in die geval van 'n inrigting wat na bedoelde inwerking-treding tot stand kom, binne drie maande nadat dit tot stand gekom het; of
- (c) in die geval van 'n inrigting ten opsigte waarvan 'n registrasie- of vrystellingsertifikaat tevore kragtens hierdie Wet uitgereik is, nie later nie as een maand voor die vervaldag van daardie sertifikaat, is aan 'n misdryf skuldig en by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens vyf-en-twintig pond, en indien die versuim na die verstryking van die toepaslike in paragraaf (a), (b) of (c) vermelde tydperk voortduur, is die betrokke eienaar bowendien aan 'n voortdurende misdryf skuldig en strafbaar met 'n boete van hoogstens een pond vir elke dag wat die versuim voortduur.

11. (1) Die kommissie is bevoeg om geregistreerde losiesinrigtings te klassifiseer op die wyse wat hy goedvind, en kan vir dié doel van tyd tot tyd op die wyse wat hy geskik ag die klasse waaronder sulke inrigtings ingedeel, en die vereistes waaraan ten opsigte van inrigtings van elke klas voldoen moet word, bepaal en bekend maak.

(2) Die kommissie kan te eniger tyd, na so 'n ondersoek as wat hy goedvind, die klassifikasie van 'n inrigting verander: Met dien verstande dat, behalwe op versoek van die eienaar van die betrokke inrigting of ingevolge 'n verandering wat betref die klasse waaronder inrigtings ingedeel word of die vereistes waaraan ten opsigte van een of ander klas voldoen moet word, so 'n verandering nie aangebring word nie tensy aan die eienaar van die betrokke inrigting 'n redelike geleentheid gegee is om met betrekking tot die voorgestelde verandering aan die kommissie verhoër te rig.

(3) Die kommissie moet die eienaar van 'n geregistreerde inrigting skriftelik van die aan daardie inrigting toegewese klassifikasie in kennis laat stel.

12. (1) Die kommissie moet van tyd tot tyd, maar minstens eenmaal elke kalenderjaar, op die wyse wat hy goedvind lyste van geregistreerde losiesinrigtings laat publiseer, en kan van tyd tot tyd wysigings van of byvoegings tot so 'n lys laat publiseer.

Klassifisering
van geregi-
streerde losies-
inrigtings.

Publikasie van
besonderhede
van geregi-
streerde in-
rigtings.

(2) Any such list shall show the names of the establishments mentioned therein under the respective classes determined by the commission and shall contain such information in regard to the amenities offered at each establishment, the charges made thereat and other matters which in the opinion of the commission will be of interest to persons likely to avail themselves of the facilities offered by various classes of establishments, as the commission may consider necessary. 5

(3) The commission may omit or delete the name of any establishment from any list published under sub-section (1). 10

**Appointment
and powers
of surveyors.**

13. (1) The Minister may, on such conditions and at such remuneration as he may in consultation with the Minister of Finance determine, appoint such persons as he may deem necessary as surveyors of hotels.

(2) Every person so appointed shall be furnished with a certificate signed by the chairman of the commission or an officer in the Department of Transport designated by the Minister and stating that such person has been appointed as a surveyor of hotels under this Act. 15

(3) A surveyor may at all reasonable times, upon production of the certificate referred to in sub-section (2), enter any premises in or on which the business of an accommodation establishment is conducted and may inspect such premises or any portion thereof, and may, while he is in or upon such premises or at any other time, question any person who in his opinion may be able to furnish any information desired by such surveyor, and may require from any person the production then and there or at a time and place fixed by the surveyor, of all books and documents which in the opinion of such surveyor may afford evidence relating to the enquiry upon which he is engaged, and may examine and make extracts from and copies of any such book or document, and may require an explanation of any entry in any such book or document. 20 25 30

(4) A surveyor may take with him into or on to any premises an assistant, and any such assistant shall, while acting under the lawful directions of the surveyor he accompanies, be deemed to be a surveyor. 35

(5) The proprietor of an accommodation establishment shall upon the request of a surveyor afford that surveyor such facilities and assistance as he may reasonably require in the performance of his functions under this Act. 40

(6) Any person who—

- (a) makes any statement to a surveyor which is false in a material particular knowing the same to be false; or
- (b) refuses or fails to answer to the best of his ability any question put to him by a surveyor in the performance of his functions; or 45
- (c) refuses or fails to comply to the best of his ability with any requirement made by a surveyor in the performance of his functions; or 50
- (d) hinders or interferes with a surveyor in the performance of his functions; or
- (e) falsely holds himself out as a surveyor, 55

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding fifty pounds. 55

**Enquiries by
commission.**

14. (1) It shall be competent for the commission in accordance with the provisions of this section to enquire into any matter falling within the scope of its functions, and for that purpose the commission may, by registered letter signed by its chairman or secretary, summon any person to give evidence at the inquiry or to produce any book, document or thing which may, in the opinion of the commission, be relevant to the subject matter of the inquiry. 60

(2) The commission may require any person present at the inquiry to appear before it to give evidence, and may question him, whether or not he has been summoned to attend under sub-section (1), and may inspect and retain for a reasonable period for inspection, any book, document or thing the production of which has been required under that sub-section: Provided that in connection with the examination of any such person or the production of any such book, document or thing, the law relating to privilege, as applicable to a person subpoenaed to give evidence or to produce any book, document or thing before a court of law, shall apply. 65 70

(3) Any person summoned to give evidence at an inquiry under sub-section (1), and every other person who may be interested in the subject matter of the inquiry, shall have the right to be represented thereat by counsel or attorney. 75

- (2) So 'n lys moet die name van die daarin vermelde inrigtings onder die onderskeie deur die kommissie bepaalde klasse aantoon, en moet die inligting bevat wat die kommissie nodig ag met betrekking tot die geriewe by elke inrigting aangebied, die losiesgelde daar bereken, en ander aangeleenthede wat volgens die kommissie se oordeel van belang sal wees vir persone wat waarskynlik gebruik sal maak van die fasiliteite wat deur verskillende klasse inrigtings aangebied word.
- (3) Die kommissie kan die naam van enige inrigting uit 'n kragtens sub-artikel (1) gepubliseerde lys weglaat of skrap.

13. (1) Die Minister kan, op die voorwaardes en teen die besoldiging wat hy in oorleg met die Minister van Finansies bepaal, die persone wat hy nodig ag as inspekteurs van hotelle aanstel.

Aanstelling en bevoegd-hede van inspekteurs.

(2) Daar word aan elke aldus aangestelde persoon 'n sertifikaat verstrekk wat onderteken is deur die voorsitter van die kommissie of 'n deur die Minister aangewese amptenaar van die Departement van Vervoer en waarin verklaar word dat daardie persoon as 'n inspekteur van hotelle kragtens hierdie Wet aangestel is.

(3) 'n Inspekteur kan op alle redelike tye, by vertoning van die in sub-artikel (2) bedoelde sertifikaat, enige perseel betree waarin of waarop die besigheid van 'n losiesinrigting gedryf word, en kan so 'n perseel of enige gedeelte daarvan inspekteer, en kan, terwyl hy in of op die perseel is, of op enige ander tyd, enigiemand ondervra wat na sy mening in staat mag wees om enige deur die inspekteur verlangde inligting te verstrek, en kan van enigiemand verlang om daar en dan, of op 'n tyd en plek wat die inspekteur bepaal, alle boeke en geskrifte oor te lê wat volgens die inspekteur se oordeel getuienis mag oplewer met betrekking tot die ondersoek waarmee hy besig is, en kan so 'n boek of geskrif insien en uittreksels daaruit of afskrifte daarvan maak, en kan 'n verduideliking van 'n inskrywing in so 'n boek of geskrif eis.

(4) 'n Inspekteur kan 'n assistent met hom meeneem wanneer hy 'n perseel betree, en so 'n assistent word geag, terwyl hy handel volgens wettige opdrag van die inspekteur wat hy vergesel, 'n inspekteur te wees.

(5) Die eienaar van 'n losiesinrigting moet op versoek van 'n inspekteur aan daardie inspekteur die fasiliteite en hulp verleen wat die inspekteur redelikerwys in verband met die verrigting van sy werksaamhede ingevolge hierdie Wet verlang.

(6) Iemand wat—

- (a) aan 'n inspekteur 'n verklaring maak wat in 'n wesentlike opsig vals is, wetende dat dit vals is; of
- (b) weier of versuim om na sy beste vermoë te antwoord op 'n vraag wat 'n inspekteur by die verrigting van sy werksaamhede aan hom stel; of
- (c) weier of versuim om na sy beste vermoë te voldoen aan 'n vereiste deur 'n inspekteur by die verrigting van sy werksaamhede gestel; of
- (d) 'n inspekteur by die verrigting van sy werksaamhede hinder of belemmer; of
- (e) valslik voorgee dat hy 'n inspekteur is,
- is aan 'n misdryf skuldig en by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig pond.

14. (1) Die kommissie is bevoeg om ooreenkomstig die bepalinge van hierdie artikel enige aangeleentheid wat binne die bestek van sy werksaamhede val te ondersoek, en vir die doel kan die kommissie by geregistreerde brief, wat deur sy voorsitter of sekretaris onderteken is, enigiemand dagvaar om by die ondersoek getuienis af te lê of 'n boek, geskrif of saak oor te lê wat volgens die kommissie se oordeel op die onderwerp van die ondersoek betrekking mag hê.

Ondersoek deur kommissie.

(2) Die kommissie kan enigiemand wat by die ondersoek aanwesig is, aansê om voor die kommissie te verskyn om getuienis af te lê, en hom ondervra, hetsy hy kragtens sub-artikel (1) gedagvaar is al dan nie, en kan enige boek, geskrif of saak waarvan die oorlegging kragtens daardie sub-artikel gelas is, insien en vir 'n redelike tydperk vir insae behou: Met dien verstande dat in verband met die ondervraging van so iemand, of die oorlegging van so 'n boek, geskrif of saak, die regsreëls met betrekking tot privilegie, wat geld in die geval van 'n persoon wat gedagvaar is om voor 'n geregshof getuienis af te lê of 'n boek, geskrif of saak oor te lê, van toepassing is.

(3) Iemand wat gedagvaar is om by 'n ondersoek kragtens sub-artikel (1) getuienis af te lê, en elke ander persoon wat belang mag hê by die aangeleentheid waarop die ondersoek betrekking het, is geregtig om aldaar deur 'n advokaat of prokureur verteenwoordig te word.

(4) Every person who is called upon to testify at an inquiry under this section shall have the right to demand that his evidence be heard by the commission *in camera*.

(5) Any person who—

(a) having been duly summoned to give evidence at an inquiry under sub-section (1), without lawful excuse fails to attend at the specified time and place, or to remain in attendance until excused by the chairman of the commission from further attendance, or to produce any book, document or thing which he has been required to produce; or

(b) having been called upon to testify at such an inquiry, without lawful excuse refuses to testify or refuses or fails to answer to the best of his knowledge any relevant question lawfully put to him,

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding fifty pounds.

(6) Any person who, while giving evidence before the commission at an inquiry under this section, makes any false statement with regard to any matter relevant to the inquiry, knowing the same to be false, shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties prescribed by law for the crime of perjury.

(7) Any person who has been summoned to attend any sitting of the commission as a witness or has given evidence before the commission shall be entitled to witness fees which shall be payable out of the fund referred to in section *nineteen* as if he had been summoned to attend or had given evidence at a criminal trial in an inferior court held at the place of such sitting.

Maintenance
of secrecy.

15. Any member of the commission or officer of the Department of Transport who divulges, except in the performance of his functions or duties under this Act, or when required to do so as a witness in a court of law, any information with regard to any accommodation establishment which he has acquired in the course of his official duties as such member or officer, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding fifty pounds.

Publication
of false or
misleading
information
concerning
registered
accommodation
establishments.

16. If the proprietor of a registered accommodation establishment or any person who is financially interested in any such establishment publishes or causes or permits to be published, in any manner whatever, whether in the Union or elsewhere, any information which is false or misleading in any material respect, regarding the nature or classification of such establishment, or its situation, or the amenities which it provides, he shall, unless he proves that he published such information or caused or permitted it to be published in good faith and without having any reason to believe that it was false or misleading, be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding one hundred pounds.

Furnishing of
information
to Minister.

17. The commission shall furnish to the Minister—

- (a) such information as he may from time to time require in relation to the carrying out by the commission of its functions and duties under this Act; and
- (b) at such time and in such manner or form as he may prescribe, such statistics and returns as the Minister may require.

Levy on accom-
modation
establishments

18. (1) There shall be payable to the commission by every proprietor of a registered accommodation establishment—

- (a) on or before a prescribed date in each year subsequent to the year in which that establishment was first registered, an amount equal to the prescribed registration fee; and
- (b) an amount calculated at a rate to be fixed by the commission with the approval of the Minister, but not exceeding threepence for every pound or part thereof on every amount charged at that establishment in respect of board or lodging supplied thereat to any person at a daily, weekly or monthly rate.

(2) The rate fixed under paragraph (b) of sub-section (1) may, subject to the provisions of that paragraph, be varied from time to time, and different rates may be fixed in respect of different classes of establishments.

(3) Any amount which may become payable to the commission under paragraph (b) of sub-section (1) shall be recoverable by the proprietor concerned from the person liable for the payment of the charges on which such amount is to be calculated.

(4) Elke persoon wat aangesê word om by 'n ondersoek kragtens hierdie artikel getuienis af te lê, het die reg om te eis dat sy getuienis deur die kommissie *in camera* gehoor word.

(5) Iemand wat—

- 5 (a) nadat hy behoorlik gedagvaar is om by 'n ondersoek kragtens sub-artikel (1) getuienis af te lê, sonder wettige verskoning versuim om op die bepaalde tyd en plek te verskyn of aldaar aanwesig te bly totdat hy deur die voorsitter van die kommissie van verdere aanwesigheid vrygestel word, of om 'n boek, geskrif of saak oor te lê wat hy aangesê is om oor te lê; of
- 10 (b) nadat hy behoorlik aangesê is om by so 'n ondersoek getuienis af te lê, sonder wettige verskoning weier om getuienis af te lê of weier of versuim om na sy beste wete op enige wettig aan hom gestelde tersaaklike vraag te antwoord.

is aan 'n misdryf skuldig en by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig pond.

- (6) Iemand wat, onderwyl hy by 'n ondersoek kragtens
- 20 hierdie artikel voor die kommissie getuienis aflê, in verband met enige aangeleentheid wat op die ondersoek betrekking het 'n valse verklaring maak met wete dat dit vals is, is aan 'n misdryf skuldig en by veroordeling strafbaar met die volgens wet voorgeskrewe straf vir meened.

- 25 (7) Iemand wat gedagvaar is om as getuie by 'n sitting van die kommissie te verskyn of voor die kommissie getuienis afgelê het, is geregtig op getuiegelde, wat uit die in artikel negentien bedoelde fonds betaal moet word, asof hy gedagvaar was om te verskyn of getuienis afgelê het by 'n strafgeding
- 30 in 'n laerhof op die plek van bedoelde sitting.

15. 'n Lid van die kommissie of amptenaar in die Departement van Vervoer wat, behalwe by die uitvoering van sy werksaamhede of pligte ingevolge hierdie Wet, of wanneer hy as 'n getuie in 'n geregshof daartoe verplig word, enige
- 35 inligting met betrekking tot 'n losiesinrigting bekendmaak wat hy in die loop van sy ampspligte as so 'n lid of amptenaar verkry het, is aan 'n misdryf skuldig en by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig pond.

Geheimhouding.

16. Indien die eienaar van 'n geregistreerde losiesinrigting
- 40 of iemand wat geldelike belang by so 'n inrigting het, op enige wyse hoegenaamd binne die Unie of elders inligting wat in 'n wesentlike opsig vals of misleidend is, aangaande die aard of klassifikasie van daardie inrigting of die ligging daarvan of die geriewe wat aldaar verskaf word, publiseer of laat publiseer
- 45 of toelaat dat dit gepubliseer word, is hy aan 'n misdryf skuldig, tensy hy bewys dat hy te goeder trou bedoelde inligting gepubliseer of laat publiseer het of die publikasie daarvan toegelaat het en geen rede gehad het om te glo dat dit vals of misleidend was nie, en by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoog-
- 50 stens honderd pond.

Publikasie van valse of misleidende inligting aangaande geregistreerde losiesinrigtings.

17. Die kommissie verstrek aan die Minister—

- (a) die inligting wat hy van tyd tot tyd mag verlang met betrekking tot die uitvoering deur die kommissie van sy werksaamhede en pligte ingevolge hierdie
- 55 Wet; en
- (b) op die tye en op die wyse of in die vorm wat hy mag voorskryf, die statistiek en opgawes wat die Minister mag verlang.

Verstreking van inligting aan Minister.

18. (1) Elke eienaar van 'n geregistreerde losiesinrigting
- 60 moet aan die kommissie betaal—

Heffing op losiesinrigtings.

- (a) op of voor 'n voorgeskrewe datum in elke jaar na die jaar waarin daardie inrigting die eerste maal geregistreer is, 'n bedrag gelyk aan die voorgeskrewe registrasiegeld; en
- 65 (b) 'n bedrag bereken teen 'n skaal wat die kommissie met goedkeuring van die Minister vasstel, maar hoogstens drie pennies vir elke pond of deel daarvan, op elke bedrag by daardie inrigting bereken ten opsigte van huisvesting of losies wat aldaar teen 'n daaglikse, weeklikse of maandelikse tarief aan enig-
- 70 iemand verskaf word.

- (2) Die kragtens paragraaf (b) van sub-artikel (1) vasgestelde skaal kan, onderworpe aan die bepalings van daardie paragraaf, van tyd tot tyd verander word, en verskillende skale
- 75 kan ten opsigte van inrigtings van verskillende klasse vasgestel word.

- (3) Enige bedrag wat ingevolge paragraaf (b) van sub-artikel (1) aan die kommissie verskuldig mag word, kan deur die betrokke eienaar verhaal word op die persoon wat aan-
- 80 spreeklik is vir betaling van die losiesgelde waarop daardie bedrag bereken moet word.

(4) The times at which and the manner in which any amount payable under paragraph (b) of sub-section (1) shall be paid, and the particulars to be furnished when making payment of any such amount, shall be prescribed.

Establishment
and control
of Hotel In-
dustry Develop-
ment Fund.

19. (1) There shall be established an Hotel Industry Development Fund (hereinafter referred to as the fund) into which shall be paid—

- (a) all amounts paid to the commission under this Act;
- (b) any moneys donated to the commission for the purpose of furthering the objects of this Act;
- (c) any moneys appropriated by Parliament for the fund; and
- (d) interest on invested cash balances in the fund.

(2) The fund shall be administered by the commission which may, after defraying therefrom administration expenses, use the balance of the amount in the fund for the purpose of promoting the accommodation industry in accordance with the provisions of this Act: Provided that no payment shall be made out of the fund except in accordance with estimates of expenditure approved by the Minister.

(3) The administration expenses referred to in sub-section (2) shall be determined from time to time by agreement between the Minister and the Minister of Finance.

Accounts
and
Audit.

20. (1) All moneys accruing to the fund shall be deemed to be moneys received or held by, for or on account of the Government of the Union, and the powers and duties of the Controller and Auditor-General, as prescribed in the Exchequer and Audit Act, 1911 (Act No. 21 of 1911), to audit, certify and report on the receipt, custody and disbursement of public moneys and his authority to surcharge, shall apply *mutatis mutandis* in respect of the fund.

(2) The commission shall deposit with the Paymaster-General all moneys received from any source, and subject to the retention of such reasonable working balance as may be approved by the Minister, the commission shall invest the moneys in the fund with the Public Debt Commissioners or in such other manner as the Minister may, after consultation with the Minister of Finance, direct.

(3) Proper accounts of all moneys accruing to or payable from the fund shall be kept and the provisions of sections thirty-seven and forty of the Exchequer and Audit Act, 1911, shall *mutatis mutandis* apply in respect of such accounts.

(4) An amount which shall be determined by the Treasury after consultation with the commission and the Controller and Auditor-General shall be paid out of the fund to the Consolidated Revenue Fund in respect of the audit provided for in this section.

Review of
decisions by
commission.

21. If the proprietor of an accommodation establishment is aggrieved by any decision of the commission, the commission shall at his request, unless it is satisfied that the request is frivolous, reconsider that decision, and such proprietor shall in that event have the right to appear before the commission in person or by counsel or attorney to state his case and to present to the commission any oral or written evidence which may be relevant to the proper determination of the question at issue.

Regulations.

22. (1) The Minister may, after consultation with the commission, make regulations, not inconsistent with this Act—

- (a) prescribing the form of application for the registration of an accommodation establishment and of any statement required in connection with any such application and the application and registration fees payable in connection with any such application;
- (b) prescribing the particulars of any accommodation establishment which shall be entered in the register in terms of paragraph (c) of sub-section (5) of section ten;
- (c) prescribing the form of any certificate of registration or exemption or of any other document required for the purposes of this Act;
- (d) requiring registered accommodation establishments to display the charges proposed to be made in respect of accommodation provided and prescribing the manner in which such charges shall be displayed;

(4) Die tye wanneer en wyse waarop ingevolge paragraaf (b) van sub-artikel (1) verskuldigde bedrae betaal moet word, en die besonderhede wat verstrekk moet word wanneer betaling van so 'n bedrag geskied, moet voorgeskryf word.

5 19. (1) Daar word 'n Ontwikkelingsfonds vir die Hotel-Instelling en
bedryf (hieronder die fonds genoem) ingestel waarin gestort beheer van Ont-
word—wikkelingsfonds
vir die Hotel-
bedryf.

(a) alle bedrae ingevolge hierdie Wet aan die kommissie betaal;

10 (b) gelde vir die bevordering van die oogmerke van hierdie Wet aan die kommissie geskenk;

(c) gelde wat die Parlement vir die fonds bewillig; en

(d) rente op belegde kontantsaldo's in die fonds.

(2) Die fonds word bestuur deur die kommissie wat, nadat
15 hy administrasiekoste daaruit betaal het, die saldo van die bedrag in die fonds ter bevordering van die losiesbedryf volgens voorskrif van hierdie Wet moet aanwend: Met dien verstande dat geen betaling uit die fonds geskied nie behalwe ooreen-
komstig begrotings van uitgawes wat die Minister goedgekeur
20 het.

(3) Die in sub-artikel (2) bedoelde administrasiekoste word van tyd tot tyd by ooreenkoms tussen die Minister en die Minister van Finansies bepaal.

20. (1) Alle gelde wat die fonds toekom, word geag gelde Rekenings
25 te wees wat deur of ten behoeve of vir rekening van die regering en Ouditering.
van die Unie ontvang of gehou word en die bevoëghede en pligte van die Kontroleur en Ouditeur-generaal, soos voorgeskryf in die „Financiewet, 1911” (Wet No. 21 van 1911), om die ontvangs, bewaring en uitgawe van openbare gelde
30 te ouditeer, sertifiseer en daarvoor verslag te doen, en sy bevoëghed om strafvorderings op te lê, is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van die fonds.

(2) Die kommissie stort by die Betaalmeester-generaal alle gelde uit enige bron ontvang en belê, onderworpe aan die
35 behoud van sodanige redelike bedryfsaldo as wat die Minister mag goedkeur, die gelde in die fonds by die Openbare Skuld-kommissarisse of op so 'n ander wyse as wat die Minister na raadpleging met die Minister van Finansies mag bepaal.

(3) Daar moet behoorlike rekenings gehou word van alle
40 gelde wat die fonds toekom of daaruit betaal word en die bepalinge van artikels *sewe-en-dertig* en *veertig* van die „Financiewet, 1911”, is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van sodanige rekenings.

(4) 'n Bedrag wat die Tesourie na raadpleging van die kom-
45 missie en die Kontroleur en Ouditeur-generaal bepaal, word uit die fonds aan die Gekonsolideerde Inkomstefonds betaal ten opsigte van die ouditering waarvoor in hierdie artikel voorsiening gemaak word.

21. Indien die eienaar van 'n losiesinrigting teen 'n besluit
50 van die kommissie beswaar het, moet die kommissie op sy versoek, tensy die kommissie oortuig is dat die versoek beuselagtig is, bedoelde besluit heroorweeg, en daardie eienaar het in so 'n geval die reg om persoonlik of deur 'n advokaat of prokureur voor die kommissie te verskyn om sy saak te
55 stel, en om aan die kommissie mondelinge of skriftelike getuienis voor te lê wat vir 'n behoorlike beslissing oor die vraag onder oorweging tersaaklik is.

22. (1) Die Minister kan na raadpleging van die kommissie, Regulasies.
regulasies uitvaardig wat nie met hierdie Wet onbestaanbaar
60 is nie—

(a) waarby voorgeskryf word die vorm van aansoek om registrasie van 'n losiesinrigting en van enige opgawe wat in verband met so 'n aansoek vereis word, en die
65 aansoek- en registrasiegelde wat in verband met so 'n aansoek betaal moet word;

(b) waarby die besonderhede voorgeskryf word wat ingevolge paragraaf (c) van sub-artikel (5) van artikel
70 tien ten opsigte van 'n losiesinrigting in die register aangeteken moet word;

(c) waarby die vorm van 'n registrasie- of vrystelling-
sertifikaat of ander by die toepassing van hierdie
Wet vereiste dokument voorgeskryf word;

(d) waarby geregistreerde losiesinrigtings verplig word
75 om die beoogde losiesgelde tentoon te stel wat ten opsigte van verskafte losies bereken sal word, en die wyse voorgeskryf word waarop bedoelde losiesgelde tentoongestel moet word;

- (e) prescribing the times at which and the manner in which any amount which may become payable under paragraph (b) of sub-section (1) of section *eighteen* shall be paid, and the particulars to be furnished to the commission whenever any such amount is paid; 5
 - (f) with regard to any other matter which it may be necessary or desirable to prescribe in order that this Act may be effectively and conveniently administered.
- (2) Any regulations made under paragraph (a) of sub-section (1) relating to the fees payable in connection with an application 10 for registration under section *ten*, may provide—
- (a) that any such fees may vary according to circumstances as may be specified in the regulations;
 - (b) that any such fee or any portion thereof may under circumstances to be specified in the regulations be 15 refunded to the applicant concerned if a certificate of exemption from the provisions of this Act is issued in respect of the establishment affected;
 - (c) that where an establishment in respect of which a certificate of exemption has been issued is subsequently 20 registered under paragraph (b) of sub-section (7) of section *ten*, the proprietor thereof shall, under such circumstances as may be prescribed, pay to the commission an amount calculated in such manner as may be specified in the regulations, but not exceeding the 25 amount refunded to the proprietor concerned when the relevant certificate of exemption was issued by virtue of any provision made under paragraph (b) of this sub-section.
- (3) The regulations made under this section may prescribe 30 penalties for a contravention thereof or failure to comply therewith, not exceeding a fine of fifty pounds.

Application
of Act to
State.

Amendment of
Act 54 of
1947.

Short title
and commence-
ment.

23. This Act shall apply in respect of any accommodation establishment owned and conducted by the State.

24. The South African Tourist Corporation Act, 1947, is 35 hereby amended—

- (a) by the deletion in section *one* of the definition of "accommodation establishment";
- (b) by the deletion of paragraph (1) of section *nine*; and
- (c) by the deletion of paragraph (c) of section *sixteen*. 40

25. This Act shall be called the Hotels Act, 1951, and shall come into operation upon a date to be fixed by the Governor-General by proclamation in the *Gazette*.

- (e) waarby voorgeskryf word die tye wanneer en die wyse waarop enige bedrag wat ingevolge paragraaf (b) van sub-artikel (1) van artikel *agtien* verskuldig mag word, betaal moet word, en die besonderhede wat aan die kommissie verstrekk moet word wanneer betaling van so 'n bedrag geskied;
- (f) met betrekking tot enige ander aangeleentheid wat nodig of wenslik is om voor te skryf sodat hierdie Wet doeltreffend en gerieflik uitgevoer kan word.
- (2) Enige regulasies kragtens paragraaf (a) van sub-artikel (1) uitgevaardig met betrekking tot die gelde in verband met 'n aansoek om registrasie ingevolge artikel *tien* betaalbaar, kan bepaal—
- (a) dat sodanige gelde kan wissel volgens omstandighede soos in die regulasies uiteengesit;
- (b) dat sodanige gelde of 'n deel daarvan onder in die regulasies vermelde omstandighede aan die betrokke applikant terugbetaal kan word indien ten opsigte van die onderhawige inrigting 'n sertifikaat van vrystelling van die bepalings van hierdie Wet uitgereik word;
- (c) dat wanneer 'n inrigting ten opsigte waarvan 'n vrystellingsertifikaat uitgereik is, vervolgens kragtens paragraaf (b) van sub-artikel (7) van artikel *tien* geregistreer word, die eienaar daarvan onder sodanige omstandighede as wat voorgeskryf mag word aan die kommissie 'n bedrag moet betaal wat op die by regulasie voorgeskrewe wyse bereken word, maar hoogstens gelyk aan die bedrag tydens die uitreiking van die betrokke vrystellingsertifikaat uit kragte van enige voorsiening ingevolge paragraaf (b) van hierdie sub-artikel aan bedoelde eienaar terugbetaal.
- (3) Die regulasies kragtens hierdie artikel uitgevaardig, kan vir 'n oortreding daarvan of versuim om daaraan te voldoen strawwe voorskryf wat 'n boete van vyftig pond nie te bowe gaan nie.

23. Hierdie Wet is van toepassing ten opsigte van enige losiesinrigting wat deur die Staat besit en bestuur word. Toepassing van Wet op Staat.

24. Die Wet op die Suid-Afrikaanse Toeristekorporasie, 1947, word hiermee gewysig— Wysiging van Wet 54 van 1947.
- (a) deur in artikel *een* die omskrywing van „losiesinrigting” te skrap;
- (b) deur paragraaf (1) van artikel *nege* te skrap; en
- (c) deur paragraaf (c) van artikel *sestien* te skrap.

25. Hierdie Wet heet die Hotelwet, 1951, en tree in werking op 'n datum wat die Goewerneur-generaal by proklamasie in die *Staatskoerant* vasstel. Kort titel en inwerking-treding.